

(ترجمه فارسی)

پلاتفرم موقت

«جنبش فدرال - دموکرات آذربایجان»

مدخل:

تاریخ معاصر ایران، از یک سو تاریخ مبارزه در راه آزادی و عدالت اجتماعی و از سوی دیگر تاریخ مبارزات آزادیخواهانه ملی ملل تورک، کرد، عرب، بلوچ و ترکمن ساکن ایران میباشد.

مبارزات آزادیخواهانه ملی آذربایجانیها که، با ایجاد مجلس ملی آذربایجان و انجمنهای ایالتی-ولایتی در دوران انقلاب مشروطیت شروع شده و به برقراری دولت آادیستان به زعامت شیخ محمد خیابانی و برپائی حکومت ملی آذربایجان به رهبری سید جعفر پیشه‌وری منجر گردید، به اشکال گوناگون ادامه یافته و پس از انقلاب بهمن و در مبارزات دوره کنونی نیز انعکاس خود را یافته است.

پس از توطئه و کودتای امپریالیستی علیه دولت قانونی مشروطه به دست رضاخان، سیاست آسیمیلیسیون شدیدی در حق ملل غیر فارس ساکن ایران اعمال شده و تلاش برای ایجاد ملت واحد مبتنی بر زبان فارسی به سیاست رسمی دولتی مبدل گردید. همین سیاست در دوران بعد از انقلاب بهمن نیز ادامه یافته است. در هر دو دوره، مبارزه برای احقاق حقوق ملی تحت شرایط مختلف و به اشکال گوناگون راه خود را گشوده و پیش رفته است.

همراه با گسترش مبارزات سرتاسری اجتماعی-سیاسی و مدنی-فرهنگی سالهای اخیر، مبارزات ملل غیر فارس ساکن ایران در راه دستیابی به حقوق ملی نیز به سطح بالاتری ارتقا یافته است. تعمیق و تکامل مبارزه در راه احقاق حقوق ملی که خود مستلزم بهره‌گیری هرچه بیشتر از اشکال گوناگون پیکار آگاهانه است، تشکل و سازمانیابی هر چه متنوعتری را در رده‌ها و سطوح گوناگون ایجاد میکند و امر سازمان‌یافتگی را در دستور روز مبارزه قرار داده و به مساله مبرم آن تبدیل مینماید. با اتکا به تجربیات تاریخی میتوان گفت که، نهضت‌های اجتماعی-سیاسی (جنبش ملتها، زنان، نیروهای اجتماعی و طبقات) هر قدر هم وسیع و توده‌گیر بوده باشند بدون سازمان‌یابی آگاهانه و درست و در غیاب تشکیلات منسجم دیر یا زود از پا در آمده و به شکست میانجامند. منطق درونی جنبش و حکم تاریخ چنین است. به نظر ماضرووری ترین و عمده ترین عامل حفظ و بقا، تعمیق و ادامه کاری یک جنبش و در صورت وجود شرایط مناسب پیروزی آن، تشکیلات است. لذا ما با تکیه بر موازین بین‌المللی حقوق بشر، به قصد ایجاد تحولات بنیادی در ساختار سیاسی-اجتماعی ایران و برقراری یک سیستم دولتی غیر متمرکز مبتنی بر فدرالیسم ملی (اتنیک) و اصول دموکراتیک، تشکل و سازمانیابی به صورت یک جنبش سیاسی را در شرایط کنونی لازم و ضروری میدانیم و همه ترک‌ها، آذربایجانیهای آزادیخواه و وطن‌دوست را برای تحقق اهداف زیر به مبارزه مشترک دعوت مینمائیم!

پرنسیپهای عمومی

1- کشور ایران: ایران یک کشور کثیرالملله است. ملتهای ساکن ایران عمدتاً عبارتند از: ملت ترک - آذربایجان، ملت فارس، ملت کرد، ملت عرب، ملت بلوچ و ملت ترکمن. هم در دوران سلطنت پهلوی ها و هم در دوره جمهوری اسلامی، دولتهای مرکزی حاکم بر ایران نماینده و نیروی محرکه اصلی شونیسیم و ناسیونالیسم افراطی ملت فارس بوده اند و در حق ملل غیر فارس ساکن ایران سیاست ستم ملی و آسیمیلیسیون روا داشته اند.

2- هویت ملی: زبان ترکی (ترکی آذربایجانی) هسته اصلی و سنگ بنای هویت ملی ترکان ایران را تشکیل می‌دهد. هویت ملی ما با زبان ماسرشته است.

3- مسئله ملی و مساله حاکمیت: مساله ملی و از جمله مسئله ملی ترکان ایران اصولاً یک مسئله سیاسی است. حل مسئله ملی و امحاء ستم ملی تنها از طریق تامین حق ملل در تعیین سرنوشت خویش ممکن و مقدور است. جمهوری اسلامی ایران مانع اصلی سر راه تحقق این امر است.

دولت فدرال ترکهای ایران

- 1- جمهوری فدرال ایران:** از اتحاد داوطلبانه و آزادانه مبتنی بر موازین دموکراتیک و ساختار فدرالیستی ملی (اتنیک) – واز جمله پرنسپ دو پارلمانی - دولتهای فدرال ملل ساکن ایران و دول مناطق خود مختار و شهرستانهای ویژه ایجاد میشود!
- 2- دولت محلی ترکهای آذربایجان** در سرزمینهای تاریخی آذربایجان (مناطق بهم پیوسته تاریخی ترک نشین) ایجاد میشود و ترکهای خراسان و ترکهای قشقایستان در مناطق جنوبی ایران حق برپائی حاکمیتهای محلی خود را دارا میباشند.
- 3- امور قانونگذاری، قضاوت، انتظامات، مالیاتها، امور اداری و فرهنگی** در اختیار دولت محلی آذربایجان است که، در چارچوب قانون اساسی آذربایجان حق داشتن دولت و پارلمان، سرود ملی و پرچم ملی را دارد.
- 4- ترکهای خراسان و ترکهای قشقایستان** حق دارند برای تحقق خواستههای ملی خویش، ارگانهای حکومتی صلاحیتدار خود را ایجاد نمایند.
- 5- امور مربوط به سیاست خارجی، دفاع در مقابل تجاوز خارجی، برنامه ریزی دراز مدت سیاستهای اقتصادی، سیاست پولی، حفظ محیط زیست و امور ارتباطاتی** سرتاسری به عهده حکومت فدرال مرکزی خواهد بود.
- 6- زبانهای ترکی (ترکی آذربایجانی)، فارسی، کردی، عربی، بلوچی و ترکمنی** به مثابه زبانهای رسمی ایران محسوب میشوند. کلیه اسناد و مکاتبات دولت فدرال ایران باید به همه زبانهای رسمی ایران تنظیم شود. زبان فارسی زبان رابط خواهد بود. زبان ترکی (ترکی آذربایجانی) به مثابه زبان رسمی دولتی در تمام ارگانهای دولتی آذربایجان و مناطق خود مختار ترک بوده و زبان اسناد، زبان تحصیل از ابتدایی تا سطح عالی و زبان وسایل ارتباط جمعی و فرهنگ و هنر خواهد بود.
- 7- تهران و شهرهای نظیر آن** توسط ارگانهای حکومتی خود ویژه اداره خواهد شد تا حقوق ملی - فرهنگی تمامی ساکنین آنها تامین گردد.

اهداف

- 1- کلیه شهروندان، صرفنظر از وابستگیهای جنسی، دینی، سیاسی، مسلکی و موقعیت اجتماعی** شان، در مقابل قانون برابرند. همه شهروندان حق انتخاب پوشش و شیوه زندگی خصوصی خود را دارند. شخصیت اجتماعی، دینی، و سیاسی اشخاص در مقابل حکومت و ارگانهای وابسته بدان خدشه ناپذیر است.
- 2- به مثابه یک دولت فدرال مدرن و دموکراتیک، تمام ارگانهای صلاحیتدار، بدون توجه به دین، مرام و مسلک، جنسیت و ملیت، با رای مخفی و مستقیم شهروندانی که به سن 18 سالگی رسیده اند انتخاب می شود.**
- 3- پلورالیزم و آزادی کامل عقیده و مرام** باید تحقق یابد، آزادی بی قید و شرط تجمعات، بیان، مطبوعات و پخش اطلاعات و فعالیت تمام تشکلهای سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و حق تشکل و فعالیتهای سندیکایی، شورائی و صنفی برای همه شهروندان و از جمله زحمتکشان، کارمندان و کلیه مزدگیران فکری ویدی تامین شود.
- 4- جدایی کامل دین و ایدئولوژی از دولت:** دین و مرام و مسلک امر خصوصی افراد است. داشتن اعتقادات دینی و یا عدم باور بدان، اعتقاد به یک مرام یا عدم اعتقاد بدان آزاد است. اجرای مراسم و آداب دینی برای معتقدین آن آزاد است. دین و مرام – مسلک باید کاملاً از سیستم تعلیم- تربیتی و از دولت جدا باشد.

5- حقوق برابر زنان با مردان در تمامی عرصه های سیاسی، اجتماعی و اقتصادی. همانند سایر عرصه ها باید تحقق یابد. زنان باید به نسبت جمعیت خود در تمامی ارگانهای حکومتی شرکت داشته باشند. برای امحاء وضعیت واقعاً موجود نابرابر بین زنان و مردان باید تدابیر لازم از جمله تبعیض مثبت به نفع زنان اعمال شود. شرایط مناسب برای رشد همه جانبه زنان خانواده های زحمتکش ایجاد گردد و از برپایی تشکیلات مستقل زنان حمایت شود.

6- باید سیستم آموزش و تحصیل اجباری و رایگان تا پایان کلاس نهم (9) برقرار گردد و تمامی شهروندان بدون هیچگونه تبعیض از یک سیستم آموزشی مترقی برخوردار شوند. برای مبارزه با بیسوادی سالمندان مدارس مخصوص و آموزشگاههای صنعتی ایجاد شده و کمکهای مالی و شرایط مساعد تحصیلی برای آنها فراهم شود. در عین حال جهت گسترش تحصیلات عالی و مجانی امکانات و شرایط لازم فراهم شود.

7- گسترش عدالت اجتماعی و بهبود شرایط زندگی دشوار زحمتکشان، کارمندان و همه مزد بگیران، تلاش در جهت ایجاد تامین خدمات اجتماعی و تعلیم و تربیت و بهداشت برای شهروندان و ایجاد بیمه های بیکاری در کشور.

8- ایجاد سیستم بیمه های اجتماعی برای رفاه همگانی و اخذ مالیات به تناسب درآمد و ایجاد سیستم مالیات تصاعدی بر درآمد، سود، ارث و دارائی.

9- ممنوعیت کار نوجوانان پائین تر از 16 سال. جهت تعلیم و تربیت کودکان و نوجوانان متناسب با تقاضاهای دوران معاصر، باید امکانات ورزشی و تفریحات سالم برای آنان فراهم گردد، شرایط برای شکوفایی فرهنگی و هنری ایجاد شود، تدابیر لازم برای انتشار روزنامه هاو مجلات و گشایش کتابخانه های عمومی و برپایی خانه های فرهنگی اتخاذ گردد. و در یک کلام باید شرایط مساعد جهت استفاده از دستاوردهای تکنولوژیک و اینفورماتیک برای همه شهروندان و به خصوص جوانان منسوب به خانواده های زحمتکش ایجاد شود.

10- حفظ و بهبود محیط زیست و استفاده از آن جهت انکشاف اجتماعی و رفاه عمومی مردم.

11- ایجاد علائق دوستی و همپشتی میان ملل دیگر ساکن ایران.

12- تامین کامل حقوق برابر شهروندی برای همه اقلیتهای ملی و فرهنگی ساکن در سرزمین آذربایجان فدرال و مناطق خودمختار ترک نشین.

13- حفظ و دفاع از حقوق بشر جزو اهداف اساسی ماست. لذا از کنوانسیونهای بین المللی ناظر بر حقوق کودکان و زنان حمایت می کنیم و خواهان لغو حکم اعدام و منع هرگونه شکنجه می باشیم.

14- اقتصاد آذربایجان به خاطر اعمال 80 سال ستم ملی و خروج و فرار سرمایه متحمل عقب ماندگی شده است. بدین جهت پیشرفت اقتصادی آذربایجان از اهداف اصلی حکومت محلی آذربایجان می باشد.

اهداف فوق تنها با مبارزه یکپارچه ترک ها. آذربایجانی ها و با همراهی دیگر خلقهای ساکن در ایران قابل حصول است. این امر مساله داخلی کشور ما است و لذا ما مخالف با هرگونه مداخله خارجی در آن هستیم.

آدرس تماس:

achiqnet@yahoo.se